

Balak, Haftarah

Micah 5:6-6:8

(6) The remnant of Jacob shall be,
In the midst of the many peoples,
Like dew from the LORD, Like
droplets on grass— Which do not
look to any man Nor place their
hope in mortals. (7) The remnant
of Jacob Shall be among the
nations, In the midst of the many
peoples, Like a lion among beasts
of the wild, Like a fierce lion
among flocks of sheep, Which
tramples wherever it goes And
rends, with none to deliver. (8)
Your hand shall prevail over your
foes, And all your enemies shall be
cut down! (9) In that day —
declares the LORD— I will destroy
the horses in your midst And
wreck your chariots. (10) I will
destroy the cities of your land And
demolish all your fortresses. (11) I

מיכה ה'ו'-ו'ח'

(ו) וְהָיָה | שְׂאֲרֵית יַעֲקֹב בְּקֶרֶב
עַמִּים רַבִּים כְּטֵל מֵאֵת יְהוָה
כְּרִבִּיבִים עַל־יַעֲשֹׁב אֲשֶׁר לֹא־יִקְוֶה
לְאִישׁ וְלֹא יִיחַל לְבְנֵי אָדָם: (פ)
(ז) וְהָיָה שְׂאֲרֵית יַעֲקֹב בְּגוֹיִם
בְּקֶרֶב עַמִּים רַבִּים כְּאַרְיֵה
בְּבֵה־מֹות יָעַר כְּכַפִּיר בְּעֶדְרֵי־צֹאן
אֲשֶׁר אִם־עָבַר וְרָמַס וְטָרַף וְאִין
מִצִּיל: (ח) תָּרַם יָדָךְ עַל־צֹרֶיךָ
וְכָל־אִיְבֹיךָ יִכְרַתוּ: (ט) וְהָיָה
בַּיּוֹם־הַהוּא נֹאֵם־יְהוָה וְהִכַּרְתִּי
סוּסֶיךָ מִקְרָבֶךָ וְהִאַבְדֹתִי
מִרְכַבְתֶּיךָ: (י) וְהִכַּרְתִּי עָרֵי אֲרָצְךָ
וְהָרַסְתִּי כָל־מְבָצְרֶיךָ: (יא) וְהִכַּרְתִּי
כְּשָׁפִים מִיָּדְךָ וּמִעֹונָנִים לֹא
יִהְיוּ־לָךְ: (יב) וְהִכַּרְתִּי פְסִילֶיךָ
וּמִצְבוֹתֶיךָ מִקְרָבֶךָ וְלֹא־תִשְׁתַּחֲוֶה

will destroy the sorcery you practice, And you shall have no more soothsayers. (12) I will destroy your idols And the sacred pillars in your midst; And no more shall you bow down To the work of your hands. (13) I will tear down the sacred posts in your midst And destroy your cities. (14) In anger and wrath Will I wreak retribution On the nations that have not obeyed. (1) Hear what the LORD is saying: Come, present [My] case before the mountains, And let the hills hear you pleading. (2) Hear, you mountains, the case of the LORD— You firm foundations of the earth! For the LORD has a case against His people, He has a suit against Israel. (3) “My people! What wrong have I done you? What hardship have I caused you? Testify against Me. (4) In fact, I brought you up from the land of Egypt, I redeemed you from the house of bondage, And I sent

עוד לְמַעֲשֵׂה יְדֵיךָ: (יג) וְנִתְשַׁתִּי
 אֲשִׁירֶיךָ מִקְרָבְךָ וְהִשְׁמַדְתִּי עָרֶיךָ:
 (יד) וְעָשִׂיתִי בְּאָרְץ וּבַחֲמָה נֶקֶם
 אֶת־הַגּוֹיִם אֲשֶׁר לֹא שָׁמְעוּ: {פ}
 (א) שָׁמְעוּ־נָא אֵת אֲשֶׁר־יְהוָה אָמַר
 קוּם רִיב אֶת־הַהָרִים וְתִשְׁמַעְנָה
 הַגְּבָעוֹת קוֹלְךָ: (ב) שָׁמְעוּ הָרִים
 אֶת־רִיב יְהוָה וְהָאֲתָנִים מוֹסְדֵי
 אֶרֶץ כִּי רִיב לִיהוָה עִם־עַמּוֹ
 וְעַם־יִשְׂרָאֵל יִתּוֹכַח: (ג) עַמִּי
 מָה־עָשִׂיתִי לָךְ וּמָה הִלְאַתִּיךָ עֲנֵה
 בִּי: (ד) כִּי הִעֲלִיתִיךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם
 וּמִבֵּית עֲבָדִים פְּדִיתִיךָ וְאֶשְׁלַח
 לְפָנֶיךָ אֶת־מֹשֶׁה אֹהֶרֶן וּמֵרָיִם: (ה)
 עַמִּי זְכַר־נָא מִה־יַעֲזֵב בְּלֶקְ מִלְּךָ
 מוֹאָב וּמָה־עֲנָה אֹתוֹ בְּלַעַם
 בּוֹ־בַעֲוֹר מִן־הַשָּׁטִיִּם עַד־הַגְּלָגֶל
 לְמַעַן דַּעַת צְדָקוֹת יְהוָה: (ו) בַּמָּה
 אֶקְדָּם יְהוָה אֲכַפֵּף לֵאלֹהֵי מָרוֹם
 הָאֶקְדָּמוּנוּ בְּעוֹלוֹת בַּעֲגָלִים בְּנֵי
 שָׁנָה: (ז) הִירְצָה יְהוָה בְּאַלְפֵי

before you Moses, Aaron, and
Miriam. (5) “My people,
Remember what Balak king of
Moab Plotted against you, And
how Balaam son of Beor
Responded to him. [Recall your
passage] From Shittim to Gilgal—
And you will recognize The
gracious acts of the LORD.” (6)
With what shall I approach the
LORD, Do homage to God on
high? Shall I approach Him with
burnt offerings, With calves a year
old? (7) Would the LORD be
pleased with thousands of rams,
With myriads of streams of oil?
Shall I give my first-born for my
transgression, The fruit of my body
for my sins? (8) “He has told you,
O man, what is good, And what
the LORD requires of you: Only to
do justice And to love goodness,
And to walk modestly with your
God;

אֵילִים בְּרִבְבוֹת נַחֲלֵי־שָׁמֶן הָאֵתָן
בְּכוֹרֵי פִשְׁעֵי פָרִי בְטָנַי הַטָּאת
נִפְשָׁי: (ח) הֲגִיד לְךָ אָדָם מֵהַטּוֹב
וּמֵה־יְהוָה דּוֹרֵשׁ מִמֶּנּוּ כִּי
אִם־עֲשׂוֹת מִשְׁפָּט וְאַהֲבַת הָחֶסֶד
וְהַצְנֵעַ לָכֶת עִם־אֱלֹהֶיךָ: {ס}